

Porównanie tłumaczeń II Kronik 11:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i Sorea, i Ajalon, i Hebron, które były miastami warownymi w Judzie i Benjaminie.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Sorea, Ajalon i Hebron — były to miasta warowne na obszarze Judy i Beniamina.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Sorea, Ajalon i Hebron, warowne miasta w Judzie i Benjaminie.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I Sora, i Ajalon, i Hebron, które były w Judzie i w pokoleniu Benjaminowem miasta obrotne.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Saraa też i Ajalon, i Hebron, które były w Juda i w Benjamin, miasta barzo obrotne.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Sorea, Ajalon, Hebron; były to miasta warowne w Judzie i Benjaminie.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Sorea, Ajalon, Chebron. To były miasta warowne w Judzie i w Benjaminie.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Soreę, Ajalon, Hebron – miasta-twierdze w Judzie i w Benjaminie.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Sorea, Ajalon i Hebron. Miasta te stały się twierdzami na ziemiach Judy i Beniamina.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Coreę, Ajalon i Chebron, [warownie] położone w Judzie i Benjaminie.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і Сараю і Еалон і Хеврон, що є в Юди і Веніямина, міста з мурами.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Coreah, Ajalon i Hebron, które były w Judzie, a w Binjaminie miasta obrotne.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	i Coreę, i Ajalon, i Hebron, warowne miasta, które były w Judzie i Benjaminie.